



Beaudry et Cloutier

# Inter Quartiers

Ville de Rouyn-Noranda  
Bulletin municipal

Septembre 2012



*Vive la rentrée!*

*Les Autobus sont de retour!  
Soyons vigilants,  
Aux signaux clignotants arrêtez!*

### Sommaire

P. 2	Info-Ville
P. 3	Cloutier.com
P. 4-7	Le Vie la joie
P. 8-11	Babillard
P. 12	Inter-Phone

Veillez prendre note que l'Inter-Quartiers est aussi disponible sur le site Internet de la Ville de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante : [www.ville.rouyn-noranda.qc.ca](http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca)



**Prochaine date de tombée  
15 septembre 2012**





## Appel de projets du Fonds du Pacte rural 2007-2014

### Demande d'aide financière

Pour connaître les critères détaillés et pour vous aider à compléter votre demande, téléchargez le Guide de dépôt de projets ainsi que le Formulaire de dépôt de projets disponible sur le site web de la Ville à [www.rouyn-noranda.ca](http://www.rouyn-noranda.ca) dans la section organisation municipale/soutien financier.

Les dates limites de dépôt de projets sont les suivantes :

- 18 octobre 2012 (**Automne 2012**)
- 21 mars 2013 (**Hiver 2013**)
- 15 août 2013 (**Automne 2013**)



Le promoteur du projet doit faire parvenir sa demande de financement dûment complétée au Centre local de développement de Rouyn-Noranda à l'adresse suivante :

**Danielle Simard**

Centre local de développement

Directrice générale adjointe

161, avenue Murdoch, Rouyn-Noranda (Québec) J9X 1E3

Si vous désirez obtenir de l'aide pour compléter votre demande d'aide financière ou pour toute autre information, communiquez avec votre agent de développement rural :

### Quartier Beaudry, Bellecombe et Cloutier

**Karine Frelas** 819 797-7110, poste 8304

[karine.frelas@rouyn-noranda.ca](mailto:karine.frelas@rouyn-noranda.ca)

**Une session du *Conseil de quartier* aura lieu à la date et l'heure suivantes :**

#### ***Quartier Beaudry***

**Date : 19 septembre 2012**

**Lieu: Arche Communautaire  
6916, Boul. Témiscamingue**

**Heure : 19 h 30**

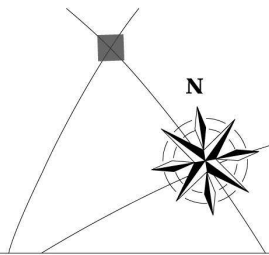
**Une session du *Conseil de quartier* aura lieu à la date et l'heure suivantes :**

#### ***Quartier Cloutier***

**Date : 26 septembre 2012**

**Lieu: Bibliothèque municipale  
10232, Boul. Témiscamingue**

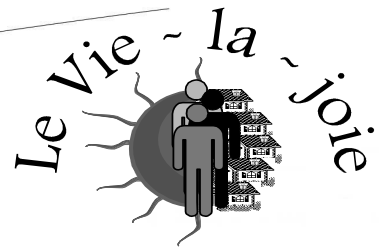
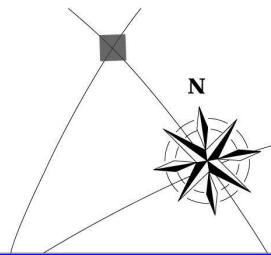
**Heure : 19 h 30**



# Calendrier des activités septembre 2012

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
						1
2 9h30	3 Bureau municipal; fermé	4   	5	6 	7	8
9	10   * Montbeillard	11   	12	13 	14	15
16 9h30	17 	18   	19	20 	21	22
23 30	24  	25   	26	27 	28	29

Assemblée régulière municipale	Équipe de soutien 9h à 12h - 13h à 16h	Club de l'Âge d'Or
Cueillette des bacs bleus (Recyclage)	Messe régulière	Bibliothèque 18h à 20h
Cueillette des bacs verts (Poubelles)	Messe spéciale	Je grouille ou je rouille 19h



Si l'information de ce calendrier au sujet de la collecte des bacs bleus et verts diffère de celle du calendrier du site Internet de la Ville, le calendrier du site Internet prévaut. Il est donc important de vous référer au bon calendrier de collecte à [http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/accueil/pdf/calendrier\\_2012.pdf](http://www.ville.rouyn-noranda.qc.ca/accueil/pdf/calendrier_2012.pdf)

# Septembre 2012

Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
						1
2	3 Bureau de quartier fermé	4 	5 	6 	7 	8
9	10 	11 	12 	13 	14 	15
16	17	18 	19 	20 	21 	22
23 30	24 	25	26 	27	28 	29



Assemblée régulière Municipale.  
\* 10 sept: Montbeillard

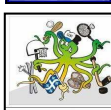


Heures d'ouverture:  
Mardi: 16h30 à 21h  
Mercredi: 13h à 15h30  
Jeudi: 19h à 21h

Bureau municipal fermé



Cueillette des bacs bleus



Réunion: CLBI  
2<sup>e</sup> Mardi 19h

Gymnase de l'école des Kekeko



Cueillette des bacs verts



Réunion: Cercle des Fermières



Zendokan  
Vendredi de 19h à 21h



Réunion: Chevalier de Colomb 3<sup>e</sup> mardi 19h30



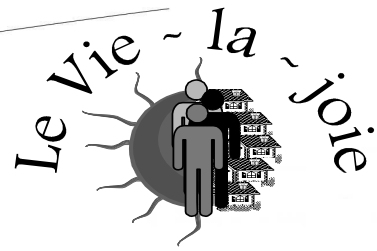
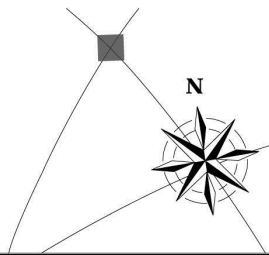
Brunch de l'Âge d'Or



Badminton 19h à 21h



Maison des jeunes-La Zone  
19h -21h



## VENEZ FAIRE VOS CONSERVES EN GANG

L'automne est la saison des récoltes. Cela vous rappelle le temps où vous faisiez vos confitures, vos ketchups et autres conserves. Mais présentement vous n'avez plus le goût d'entreprendre seule ou seul un tel projet. Je vous propose donc de le faire en groupe.

J'invite toutes les personnes intéressées à faire leurs conserves, à venir **samedi le 8 septembre à 10 heures** au local des Bons vivants de Beaudry (**sous-sol de l'église**), afin de discuter de l'organisation de cette activité. Nous parlerons de l'achat des aliments, des modes de préparation, de l'outillage nécessaire, du coût de l'utilisation de la cuisine et fixerons la date de l'activité, etc.

Pour vous inscrire ou pour plus de renseignements, contactez :

**Nicole Jalbert 819-290-1215 ou [jalnic@msn.com](mailto:jalnic@msn.com)**

## Avis à tous les parents

Vous voulez transmettre ce qu'il y a de mieux à votre enfant: vos valeurs, vos croyances, vos convictions, votre foi ?... L'équipe de la "**FORMATION À LA VIE CHRÉTIENNE**" de votre paroisse vous propose un cheminement de foi dans un parcours de catéchèse qui le préparera à la réception des sacrements du **Pardon, de l'Eucharistie (1<sup>re</sup> communion) et de la Confirmation.**

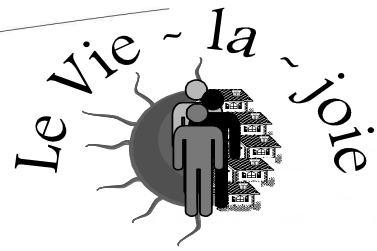
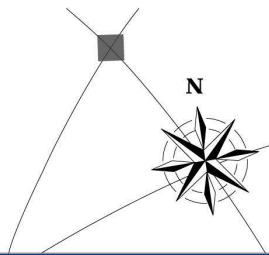
Tous les parents qui ont des jeunes de 6 ans et plus et qui sont intéressés à cette démarche ou ceux et celles qui veulent des renseignements à ce sujet peuvent s'adresser à Georgette Paquette au 819-797-5302 ou au 819-797-2900 poste 113

**Parcours 1** pour 6-7 ans et +  
**Parcours 2** pour 7-8 ans et +  
**Pardon** pour 8-9 ans et +  
**1<sup>re</sup> communion** 9-10 ans et +  
**Confirmation** à partir de 11 ans et +

### Équipe:

- \* Gisèle St-Pierre
- \* Jacqueline St-Pierre
- \* Georgette Paquette, n.d.a

Nous vous rappelons que c'est le dimanche **9 septembre** prochain à 11h15 que se déroulera la **messe** spéciale pour la **bénédition des sacs d'école**. Bienvenue à tous!



## Des nouvelles de votre Bibliothèque

### Horaire

Mardi 16h30 à 21 h

Mercredi 13h à 15h30

Jeudi 19h à 21h

Téléphone : 819 797-2543

Oh ! Que le temps passe vite. Septembre est déjà à nos portes. L'année scolaire va débiter et nous avons besoin de parents et/ou de grands-parents pour prêter des livres aux élèves de notre école. C'est un besoin essentiel. Si cela vous intéresse, donnez vos coordonnées à Mme la secrétaire de l'école le jour, et/ou à la bénévoles du mardi ou du jeudi soir à la bibliothèque soit au local ou par téléphone au 819-797-2543. Nous serons heureux de vous accueillir.

Quand à nous, nous n'avons pas chômé: plusieurs nouveautés vous attendent. Également nous avons échangé plusieurs volumes le 28 août dernier.

Je vous rappelle que l'abonnement est de 3 \$ pour une année, jour pour jour, et gratuit pour les enfants de moins de 14 ans.

Un service de réservation et de demandes spéciales vous es offert, Bienvenue!

En attendant, voici nos suggestions de lecture pour ce mois-ci:

### Collection ADOS

-*Quatre filles et un jean pour toujours*, De **Ann Brashares**: 10 ans plus tard

-*De la série Night World*:  
Tome 7: La chasseresse  
Tome 8, Le royaume des ténèbres  
Tome 9, La flame de la sorcière

### Suspense

-*Hanna était seule à la maison*, De **Carin Gerhardsen**: Les policiers du commissariat d'Hammarby doivent agir vite. En très peu de temps, deux affaires de meurtre échouent sur le bureau du commissaire Conny Sjöberg

-*Seule dans la nuit*, de **Ann Rule**: Ann Rule s'est passionnées pour cette affaire et, avec sa ténacité habituelle, a interrogé, et remonté le fil des événements pour répondre à cette obsession question: Comment Ronda a-t-elle trouvé la mort?

-*Colocataires*, De **Danielle Steal**: Colocataires est un roman pétillant et moderne dans lequel l'auteure nous parle d'amitié et de solidarité.

-*Lit double*, De **Janette Bertrand**: on rit beaucoup, on pleure parfois et on finit par apprendre que l'amour peut durer.

## Revue

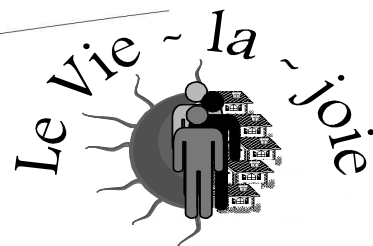
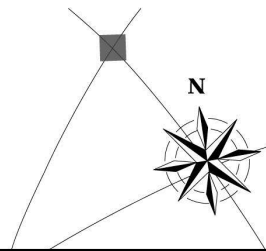
**Enfants québec**: Fêtes d'enfants: des idées créatives pour le jour J. Nouvelle chronique : faites parler les dessins de vos enfants

**Chez-soi**: Un monde de rêve et d'inspiration

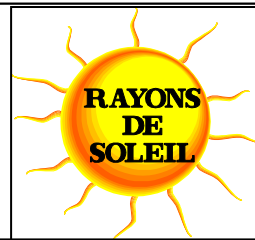
**Décormag**: La vie en pleine nature

**Le monde du VTT**: Retour aux bases

**Sentier chasse-pêche**: Pêche d'été; Doré en suspension : Pêcher loin des berges



SERVICE DE GARDE EN MILIEU SCOLAIRE  
**RAYONS DE SOLEIL**  
de l'école des Kekeko  
Responsable : Nathalie Sarrazin 819-797-2016



**ATELIERS DE STIMULATION ET  
DE SOCIALISATION  
RAYONS DE SOLEIL  
(3 À 5 ANS)**

Les ateliers de stimulation et de socialisation, sont un service éducatif pour les enfants de 3 à 5 ans (c'est-à-dire les enfants qui débiteront la maternelle en septembre 2013 et septembre 2014).

- Activités structurées
- Activités spéciales : éveil, bricolage, peinture, chansons, jeux au gymnase, etc.
- Possibilité de visites et activités avec le professeur de maternelle et d'éducation physique.

Horaire : de 9h à 11h le mardi et le jeudi

Coût : 10 \$ par atelier payable au premier atelier du mois

Pour information, vous pouvez contacter Nathalie Sarrazin au 819-762-8161, poste 1411.

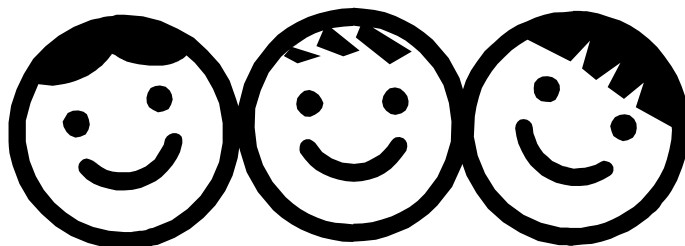
Pour la nouvelle année, les ateliers débiteront le 2 octobre 2012, si nous avons un nombre suffisant d'enfants (8 enfants).

**INSCRIPTION POUR LA NOUVELLE  
ANNÉE 2012-2013:**

Nous avons le plaisir d'accueillir vos enfants pour une 16<sup>e</sup> année consécutive. Notre objectif est de créer un environnement familial pour que les enfants de différents âges puissent s'épanouir et se développer dans un climat détendu, sécuritaire et stimulant. Les enfants qui sont inscrits de façon régulière (c'est-à-dire 2 blocs par jour: matin, midi, après-midi, pour un minimum de 3 jours par semaine), bénéficient d'un **tarif de 7 \$ par jour** par enfant.

**Nous ouvrons nos portes le 24 août 2012, 1<sup>re</sup> journée pédagogique.**

Pour toutes informations, vous pouvez communiquer à partir du 13 août avec la responsable, Nathalie Sarrazin au 819-762-8161, poste 1411.





## Bastide des aînés

### Vous souhaitez être résident à Bastide des aînés

Vous souhaitez demeurer dans un milieu agréable et paisible au coeur du quartier de Beaudry, Bastide des aînés, résidence pour personnes retraitées autonomes ou en légère perte d'autonomie, vous offre cette possibilité.

Présentement nous avons un appartement disponible. Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec madame Marguerite Charron-Petit au numéro (819) 797-2900 poste 201. Pour tous les appartements qui deviendront ultérieurement vacants, nous contacterons au préalable les personnes inscrites sur la liste d'ancienneté. Vous pouvez en tout temps vous y inscrire. Cette liste est priorisée. Nous vous offrons également la possibilité de visiter l'endroit. Pour ce faire, veuillez prendre rendez-vous avec Madame Charron-Petit.

## Robert Baril

Lic. R.B.Q. 2953-1985-83

Tel. : **819-797-3612**

Fax : **819-797-3603**

Cell. : **819-763-6789**



- **Excavation générale**
- **Déboisement**
- **Démolition**
- **Déneigement**
- **Rétrocaveuse (Pépine)**
- **Transport de gravier**
- **Installation septique**

4312, Rang de la Sablière, Rouyn-Noranda QC J9Y 1S2

## Lecture publique

Il y aura deux lectures publiques du volume : "Il pleuvait des oiseaux" de **Jocelyne Saucier** de Cléricky.

Mercredi **3 octobre** 19 h à la **Bibliothèque de Beaudry**

Vendredi **5 octobre** 13h30 à la **Bastide des aînés**

Bienvenue spéciale aux aînés du secteur

## L'otite

Environ les deux tiers des enfants de moins de trois ans connaîtront un épisode d'otite. Elle constitue l'une des raisons de consultation médicale les plus populaires chez l'enfant. **Comment fait-on pour la détecter** et la prévenir?

Il existe plusieurs types d'otites soit l'otite externe dite l'otite du baigneur ou encore l'otite externe mycologique, l'otite moyenne aiguë (OMA) et l'otite séreuse. Le type d'otite est nommé en fonction de sa cause ou de sa localisation. En effet, elle est le résultat dans la majorité des cas, d'une infection virale, ou bactérienne, fongique.

L'infection débute dans le réseau rhino-pharyngé (nez et gorge). Si les sécrétions restent obstruées dans la trompe d'Eustache (petit conduit qui lie l'arrière du nez et de l'oreille interne), celles-ci infectent l'oreille interne, alors on parlera d'une OMA. Souvent l'enfant sera traité avec des antibiotiques. Dans le cas d'otite séreuse, les sécrétions sont présentes derrière le tympan, mais ne sont pas infectées. À ce moment, un simple drainage avec de l'eau saline par les voies nasales suffit, ainsi que l'application des conseils préventifs. Lorsque l'on parle d'otite externe, c'est que le conduit auditif externe est enflammé soit par l'eau qui y stagne ou par un champignon.

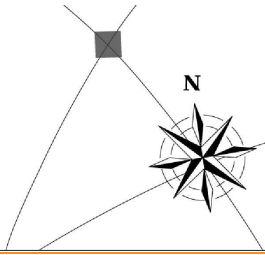
Voici quelques signes qui peuvent vous indiquer que votre enfant est atteint d'une otite :

- Il se tient ou tire les oreilles
- Il refuse de boire ou de manger
- Il est irritable et son sommeil est perturbé
- Il présente une toux grasse surtout lorsqu'il est couché
- Il fait de la fièvre parfois forte soit entre 38,5° et 40,5° Celsius
- Perte d'audition ou trouble du langage (infection chronique)
- Du liquide s'écoule de l'oreille affectée
- S'il parle, il dit que son oreille « fait mal ou que ça pique »

Enfin, quelques trucs pour prévenir l'otite :

- Réduire l'usage de la suce
- Ne pas donner le biberon en position couchée
- Dès que l'enfant est congestionné, bien drainer régulièrement le nez avec de l'eau saline et déloger les sécrétions avec la poire nasale ou le mouche bébé
- Si les symptômes s'aggravent, consultez l'infirmière de votre CLSC

Généralement, l'OMA se résorbe facilement avec des antibiotiques appropriés, mais l'otite séreuse peut prendre trois mois à se résorber. Pour ce qui est de l'otite externe, un traitement avec des gouttes otiques est conseillé. Dans la majorité des cas, il y a peu de conséquences découlant de l'otite.



## Mot de l'agente



Bonjour cher citoyens, citoyennes,

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que je vous informe de mon retour au bureau de quartier comme agente de développement rural. Passionnée par le développement, inspirée par vous, les bénévoles, et désireuse de prendre part au mouvement en vous épaulant dans vos projets, c'est pleine d'énergie que je reviens parmi vous.

C'est un plaisir de vous côtoyer et de me joindre de nouveau à l'équipe. Ceux qui me connaissent savent que ma porte est toujours ouverte aux citoyens qui désirent me rencontrer que ce soit pour discuter d'un projet déterminé, d'une idée à préciser ou d'un concept à développer, vous êtes les bienvenus.

J'en profite pour vous rappeler que la date butoir pour le dépôt des projets au pacte rural arrive à grand pas. N'hésitez pas à venir me rencontrer le plus tôt possible si vous prévoyez faire un dépôt ; je saurai vous offrir un soutien et des informations facilitant votre démarche. Il n'est pas rare qu'un projet demande une certaine préparation. Vous avez tous les détails pour un dépôt à mon bureau et en page 2 du présent bulletin.

Au plaisir de vous rencontrer !

Date dépôt pacte rural

**Jeudi 18 Octobre**

Détail en page 2

Karine Frelas,

Agente de développement rural Beaudry, Bellecombe, Cloutier.



Ville de  
**Rouyn-Noranda**  
Fierté • Solidarité • Savoir

Veuillez prendre note que le bureau de quartier sera fermé le lundi 3

septembre 2012.

Pour toute urgence, vous pouvez contacter le 797-7121 et un suivi sera accordé à votre appel, dans les meilleurs délais.

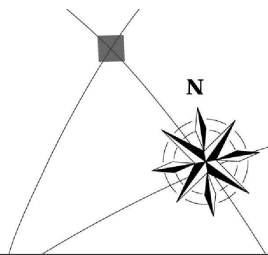
## Besoin d'une couturière ?

**Jeannette Beauvais**

4042, chemin des Riverains  
Rouyn-Noranda, Qc J9Y 1R9  
Tél : 819 762-9935

-  Modification ;
-  Ajustement ;
-  Réparation.





## « Vivre en santé avec une maladie chronique »



Un outil de développement personnel afin d'aider la personne et ses proches à mieux vivre quotidiennement avec une condition chronique et à se sentir en meilleure santé.

Vous vivez avec de l'arthrite, du diabète, de l'hypertension, de la fibromyalgie, vous ou un de vos proches êtes atteint d'un problème cardiaque ou de toute autre maladie chronique ? Ces rencontres s'adressent à vous!

### Série de 6 rencontres gratuites

Animateurs bénévoles formés.

Groupe de 10 à 12 participants vivant avec une maladie chronique ou leurs proches.

### Thèmes abordés

Établissement des objectifs et résolution de problèmes;

Gestion des symptômes (douleur, fatigue);

Gestion des émotions (anxiété, peur, frustration);

Adoption de saines habitudes de vie;

Communication, etc.



**Pour inscription ou information, contactez :**

**Maxime Baril au 819 762-5599 au poste 45114 – CSSS de Rouyn-Noranda**

### Inter-Quartiers:

Bulletin municipal quartiers de Beaudry et Cloutier

Publication mensuelle gratuite

**Nombre de parutions :** 10 parutions par année

**Tirage :** 630 copies

**Date de tombée :** Le 15<sup>e</sup> jour du mois

**Équipe du bulletin :** Manon Boucher, Karine Frelas,

**Tarif pour espace publicitaire :**

Format carte d'affaires : 10 \$ par parution

1/2 page : 20 \$ par parution

1 page : 30 \$ par parution

L'équipe du bulletin n'est pas responsable du contenu des annonces publicitaires.

\* L'achat d'un minimum de deux parutions (consécutives ou non) est obligatoire.

\* Les annonces personnelles des citoyens du type "à donner" ou "à vendre" sont gratuites en format carte d'affaires.

\* Les annonces des organismes à but non lucratif sont également gratuites.

**Téléphone :** 819 797-7110, poste 5606

L'équipe du bulletin se réserve le droit de réduire les textes ainsi que de publier ou non un article. L'Inter-Quartiers est un bulletin municipal qui se doit de rester neutre, en conséquence, les lettres d'opinion, lettres ouvertes aux lecteurs, éditoriaux, revendications ou appels à la contestation envers quelque cause que ce soit, n'y seront pas publiés. Vos textes peuvent être déposés à votre bureau de quartier ou, idéalement, transmis par courriel :

**Pour les gens de Beaudry :** [levielajoie@rouyn-noranda.ca](mailto:levielajoie@rouyn-noranda.ca)

**Pour les gens de Cloutier :** [cloutcom@gmail.com](mailto:cloutcom@gmail.com)

THÉÂTRE DU CUIVRE : 819 797-7133

HYDRO-QUÉBEC : Pannes 1 800 790-2424

### SÛRETÉ DU QUÉBEC

Vandalisme et vitesse excessive

Notez le plus d'informations possibles et déposez une plainte immédiatement au 819 763-4846 (l'appel restera confidentiel)

**AMBULANCE  
POLICE  
POMPIERS**

**9-1-1**

### CLSC

Point de service

Beaudry : 819 797-4623

### Bibliothèque

Beaudry : 819 797-2543

Cloutier : 819 797-8613

### PROBLÈMES DE VOIRIE

Routes MTQ 819 763-3532

Routes Ville 819 797-7122

### HÔTEL DE VILLE

(renseignements généraux) :

819 797-7111

### SERVICE D'ÉVALUATION FONCIÈRE :

819 797-7110 # 7430

### Ligne INFO-VILLE (Loisirs et Animation) :

819 797-7107



## HORAIRE DE QUARTIER



Quartier	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
<b>Bellecombe</b> 819 797-8302 9 h à 12 h 13 h à 16 h	<b>Manon</b>		<b>Manon Karine</b>	<b>Karine</b>	
<b>Beaudry</b> 819 797-0699 9 h à 12 h 13 h à 16 h		<b>Karine</b>		<b>Manon</b>	<b>Ouvert sur rendez-vous</b>
<b>Cloutier</b> 819 797-5598 9 h à 12 h 13 h à 16 h	<b>Karine</b>	<b>Manon</b>			

Puisque nous sommes appelées à nous déplacer fréquemment dans le cadre de notre travail, nous vous suggérons de toujours appeler avant de vous présenter au bureau. Advenant notre absence, laissez-nous un message détaillé ainsi que votre numéro de téléphone. Les boîtes vocales sont consultées au minimum deux fois par jour et les messages sont transmis à la personne concernée dans les plus bref délais.

**Pour toute urgence en dehors des heures d'ouverture des bureaux, vous pouvez contacter le 819 797-7121 et un suivi sera accordé à votre appel, dans les meilleurs délais.**

N.B. L'ajout à l'horaire de Mme Karine Frelas, Agente de développement rural

Merci de votre compréhension.

Manon Boucher, coordonnatrice  
[manon.boucher@rouyn-noranda.ca](mailto:manon.boucher@rouyn-noranda.ca)  
Karine Frelas, Agente de développement rural  
[Karine.frelas@rouyn-noranda.ca](mailto:Karine.frelas@rouyn-noranda.ca)

**Conseiller municipal du District Sud-Ouest (Arntfield, Beaudry, Cloutier, Montbeillard, Rollet) M. Marcel Maheux**

**TRAVAUX PUBLICS (Pour urgences municipales) : 819 797-7121**